

DAFTAR ISI

JUDUL	i
LEMBAR PENGESAHAN TESIS.....	ii
HALAMAN PERNYATAAN.....	iii
HALAMAN MOTO	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	v
HALAMAN KATA PENGANTAR.....	vi
DAFTAR ISI.....	viii
DAFTAR TABEL.....	xii
DAFTAR GAMBAR.....	xiv
DAFTAR LAMPIRAN	xv
DAFTAR ARTI LAMBANG DAN SINGKATAN.....	xvi
GLOSARIUM.....	xviii
ABSTRAK.....	xxi
ABSTRACT.....	xxii
BAB I	
PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah.....	10
1.3 Tujuan dan Manfaat Penelitian	11
1.4 Ruang Lingkup Penelitian	12
1.5 Tinjauan Pustaka.....	12
1.6 Landasan Teori.....	16
1.6.1 Fonetik Akustik.....	18
1.6.1.1 Gelombang Suara.....	18
1.6.1.2 Unsur Segmental dan Suprasegmental.....	19
1.6.1.3 Kualitas Forman (Struktur Forman).....	20

1.6.3	Fonologi	21
1.6.3.1	Fonem.....	21
1.6.3.2	Menentukan Fonem	22
1.6.3.3	Alofon.....	28
1.6.4	Variasi Bahasa.....	30
1.6.5	Sistem Fonologi Bahasa Inggris	30
1.6.5.1	Monoftong	31
1.6.5.2	Diftong	31
1.6.5.3	Triftong.....	33
1.6.6	Persepsi Bunyi Ujaran.....	34
1.6.7	Interferensi	35
1.6.8	Akuisisi Bahasa Kedua (L2) atau Bahasa Asing	37
1.6.9	Pengukuran Akurasi PRAAT	38
1.7	Sistematika Penulisan Tesis	39

BAB II

METODE PENELITIAN	41
2.1 Sampel Penelitian	41
2.1.1 Partisipan Mahasiswa (MIng)	42
2.1.2 Partisipan Penutur Asli Bahasa Inggris (NIng) sebagai penutur Jati	44
2.1.3 Partisipan Dosen (DIng) sebagai penutur non-Jati.....	45
2.2 Objek dan Variabel Penelitian	46
2.3 Alat dan Bahan	47
2.4 Instrumen	51
2.5 Pengumpulan Data.....	56
2.6 Analisis Data	57

BAB III

TINGKAT AKURASI DAN RATA-RATA PRODUKSI VOKAL BELAKANG PARTISIPAN MAHASISWA 62

3.1	Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng dalam Kata (Sesi-I).....	63
3.2	Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng dalam Kalimat (Sesi-II)	65
3.3	Rata-rata Kualitas Vokal Belakang MIng pada Kedua Sesi	67
3.3.1	Bunyi [u:]	68
3.3.2	Bunyi [ʊ]	70
3.3.3	Bunyi [ɔ:]	72
3.3.4	Bunyi [ɒ]	74
3.3.4	Bunyi [ɑ:]	75

BAB IV

KEBERTERIMAAN PELAFALAN BUNYI VOKAL OLEH MAHASISWA ... 79

4.1	Persepsi <i>Native</i> Bahasa Inggris (Jati)	81
4.1.1	Persepsi Penutur Jati terhadap Ujaran MIng yang tak Akurat dengan Bentuk Realisasinya	82
4.1.1.1	Bunyi [u:]	84
4.1.1.2	Bunyi [ʊ]	87
4.1.1.3	Bunyi [ɔ:]	90
4.1.1.4	Bunyi [ɒ]	95
4.1.1.5	Bunyi [ɑ:]	97
4.1.2	Persepsi Penutur Jati terhadap Ujaran MIng Secara Menyeluruh	101
4.2	Persepsi Dosen Bahasa Inggris (non-Jati)	104
4.3	Akurasi Penilaian Keberterimaan Ujaran oleh Dosen Bahasa Inggris ..	108
4.4	Akurasi Penilaian Keberterimaan Ujaran oleh PRAAT software	110

BAB V

KESIMPULAN DAN SARAN 114

DAFTAR PUSTAKA 118

DAFTAR TABEL

Tabel 1.1.	Skema Nilai Fitur Vokal Bahasa Inggris dalam <i>Feature Geometry</i>	28
Tabel 2.1.	Daftar Butir Instrumen dengan Distribusinya	55
Tabel 2.2.	Skor Berdasarkan Skala Likert	57
Tabel 3.1.	Kualitas Vokal Belakang Bahasa Inggris	62
Tabel 3.2.	Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng pada Sesi-I.....	64
Tabel 3.3.	Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng pada Sesi-II	66
Tabel 3.4.	Output Pertama (<i>Paired Samples Statistics</i>)	68
Tabel 3.5.	Output Kedua (<i>Paired Samples Correlations</i>).....	69
Tabel 3.6.	Output Ketiga (<i>Paired Samples Test</i>).....	69
Tabel 3.7.	Output Pertama (<i>Paired Samples Statistics</i>)	71
Tabel 3.8.	Output Kedua (<i>Paired Samples Correlations</i>).....	71
Tabel 3.9.	Output Ketiga (<i>Paired Samples Test</i>).....	72
Tabel 3.10.	Output Pertama (<i>Paired Samples Statistics</i>).....	72
Tabel 3.11.	Output Kedua (<i>Paired Samples Correlations</i>)	73
Tabel 3.12.	Output Ketiga (<i>Paired Samples Test</i>).....	73
Tabel 3.13.	Output Pertama (<i>Paired Samples Statistics</i>).....	74
Tabel 3.14.	Output Kedua (<i>Paired Samples Correlations</i>)	74
Tabel 3.15.	Output Ketiga (<i>Paired Samples Test</i>).....	75
Tabel 3.16.	Output Pertama (<i>Paired Samples Statistics</i>).....	76
Tabel 3.17.	Output Kedua (<i>Paired Samples Correlations</i>)	76
Tabel 3.18.	Output Ketiga (<i>Paired Samples Test</i>).....	76
Tabel 3.19.	Rata-rata Kualitas Vokal Belakang MIng Berdasarkan Perlakuan Berbeda pada tiap Sesi.....	77
Tabel 4.1.	Fitur Distingtif Fonem /i:/ dan /ɪ/ pada Kata <i>sheep</i> dan <i>ship</i>	81
Tabel 4.2.	Fitur Distingtif Fonem Vokal Belakang Bahasa Inggris	81
Tabel 4.3.	Penilaian Ujaran MIng yang Tidak Akurat oleh Penutur Jati.....	83
Tabel 4.4.	Bentuk Produksi Bunyi Vokal Belakang [u:].....	84

Tabel 4.5. Fitur Distingtif Fonem /u:/ dan /a/.....	86
Tabel 4.6. Bentuk Produksi Bunyi Vokal Belakang [ʊ].....	87
Tabel 4.7. Fitur Distingtif Fonem /ʊ/ dan /u:/	88
Tabel 4.8. Fitur Distingtif Fonem /ʊ/ dan /o/	89
Tabel 4.9. Fitur Distingtif Fonem /ʊ/ dan /a/.....	90
Tabel 4.10. Bentuk Produksi Bunyi Vokal Belakang [ɔ:]	90
Tabel 4.11. Fitur Distingtif Fonem /ɔ:/ dan /o/	92
Tabel 4.12. Fitur Distingtif Fonem /ɔ:/ dan /ɒ/	93
Tabel 4.13. Fitur Distingtif Fonem /ɔ:/ dan /ə/	93
Tabel 4.14. Bentuk Produksi Bunyi Vokal Belakang [ɒ]	95
Tabel 4.15. Fitur Distingtif Fonem /ɒ/ dan /o/.....	96
Tabel 4.16. Fitur Distingtif Fonem /ɒ/ dan /a/	97
Tabel 4.17. Bentuk Produksi Bunyi Vokal Belakang [ɑ:].....	98
Tabel 4.18. Fitur Distingtif Fonem /ɑ:/ dan /a/	99
Tabel 4.19. Fitur Distingtif Fonem /ɑ:/ dan /ə/	100
Tabel 4.20. Penilaian Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng oleh Penutur Jati di Sesi-I.....	101
Tabel 4.21. Penilaian Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng oleh Penutur Jati di Sesi-II	103
Tabel 4.22. Penilaian Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng oleh Penutur non-Jati di Sesi-I.....	105
Tabel 4.23. Penilaian Tingkat Akurasi Vokal Belakang MIng oleh Penutur non-Jati di Sesi-II	106
Tabel 4.24. <i>Confusion Matrix</i>	108
Tabel 4.25. <i>Confusion Matrix</i> Penilaian Keberterimaan oleh Dosen	109
Tabel 4.26. Hasil Penghitungan <i>Precision</i> , dan <i>Accuracy</i> pada Penilaian Keberterimaan oleh Partisipan Dosen	110
Tabel 4.27. <i>Confusion Matrix</i> pada <i>software</i> PRAAT	111
Tabel 4.28. Hasil Penghitungan <i>Precision</i> , dan <i>Accuracy</i> pada Penilaian Keberterimaan oleh Program PRAAT	112

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1.	Pohon Fitur dalam <i>Feature Geometry</i>	27
Gambar 1.2.	Vokal Monoftong Bahasa Inggris	31
Gambar 1.3.	Vokal Diftong Bahasa Inggris	32
Gambar 1.4.	Diagram Vokal Diftong Bahasa Inggris	33
Gambar 1.5.	Vokal Triftong Bahasa Inggris	34
Gambar 2.1.	Tampilan Program <i>Audacity</i>	48
Gambar 2.2.	Tampilan Program PRAAT.....	49
Gambar 2.3.	Tampilan Data Editor SPSS 25.....	50
Gambar 2.4.	Tampilan Statistics Viewer SPSS 25	50
Gambar 2.5.	Tampilan Instrumen Pertama	52
Gambar 2.6.	Tampilan Instrumen Kedua	53
Gambar 2.7.	Contoh Proses Segmentasi Bunyi [ɑ:]	58
Gambar 3.1.	Spektogram Pelafalan M1 (Mahasiswa-1)	63

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1. Form Penilaian Akurasi.....	123
Lampiran 2. Identitas Partisipan.....	125
Lampiran 3. Observasi Awal	126
Lampiran 4. Kualitas Vokal Penutur Asli Bahasa Inggris (Jati) di <i>Online Oxford LEXICO Dictionary</i>	127
Lampiran 5. Kualitas Vokal Penutur Partisipan Mahasiswa	128
Lampiran 6. Penilaian Akurasi oleh Penutur Asli Bahasa Inggris (Jati)	129
Lampiran 7. Penilaian Akurasi oleh Dosen Bahasa Inggris (non-Jati)	134
Lampiran 8. <i>Confusion Matrix</i> Penilaian oleh PRAAT	152
Lampiran 9. <i>Confusion Matrix</i> Penilaian oleh Dosen Bahasa Inggris (non-Jati)	154
Lampiran 10. Transkripri Fonetis Ujaran Partisipan Mahasiswa.....	155
Lampiran 11. Spektogram Ujaran Partisipan Mahasiswa.....	160